

**Registered Office:** Athens Tower, 2<sup>nd</sup> Building, 2-4 Mesogeion Ave., Athens GR 11527, Greece

**Head Office:** 33, Amarousiou - Halandriou Str., Maroussi GR 151 25, Greece, Tel.: (+30)-210-6787900, Fax: (+30)- 210-6787406

VAT Number: EL 800350002

G.E.M.I. Number: 117706401000

Tax office: FAE Athens

E-mail: [info@cablel.vionet.gr](mailto:info@cablel.vionet.gr)

[www.cablel.com](http://www.cablel.com)

---

## *Declaration of Performance (DoP)*

---

**Construction Product Regulation EU 305/2011**

## Context

English version .....	3
German version / Deutsche Version .....	4
Greek version / Ελληνική έκδοση .....	5
Romanian version / Versiunea română .....	6
Estonian version / Eestikeelne versioon .....	7
Maltese version / Verżjoni Maltija .....	8
Latvian version / Latviešu valodas versija .....	9
Irish version / Leagan Gaeilge .....	10
Czech version / Česká verze .....	11
Finnish version / Suomenkielinen versio .....	12
Lithuanian version / Lietuviška Versija .....	13
Swedish version / Svensk version .....	14
Croatian version / Hrvatska verzija .....	15
Slovak version / Slovenská verzia .....	16
Danish version / Dansk version .....	17
Polish version / Wersja polska .....	18
Portuguese version / Versão portuguesa .....	19
Hungarian version / Magyar verzió .....	20
Italian version / Versione italiana .....	21
Slovenian version / Slovenska verzija .....	22
Spanish version / Versión en español .....	23
Dutch version / Nederlandse versie .....	24
Bulgarian version / Версия на български .....	25
French version/ Version française .....	26

## English version

### Declaration of Performance According to Annex III of Regulation (EU) no. 305/2011

Document-no. **0317002817**

1. Unique identification code of the product type

**N2XCH\_1007\_F02**

(Multicore cables, Round shaped, Cu conductor, 1kV, VDE 0276/627)

2. Usage

**Cables for general applications in construction  
works subject to reaction to fire requirements**

3. Manufacturer

**HELLENIC CABLES S.A.  
Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building  
Mesogeion Ave. 2-4  
11527 Athens, Greece**

4. System of assessment and verification of constancy of performance

**System 1+**

5. This Declaration of Performance concerns a construction product which is covered by the harmonized standard

**EN 13501-6**

6. Notification body No.

**2728**

7. Declared Performance

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical standard
Fire behaviour	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Hazardous substances	<b>NPD</b>	

8. The performance of the referred product in Section 1 is in conformity with the declared performance in Section 7.

This declaration of performance is issued under the general responsibilities listed in Section 3. *Manufacturer.*

Signed for and in name of the manufacturer by:

Athens, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Quality Manager

  
Mr. Constantinos Constantinou.

## German version / Deutsche Version

### Leistungserklärung Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011

Dokument-Nr.

0317002817

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps

**N2XCH\_1007\_F02**

(mehradrig, rundleiter, Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Verwendungszweck

**Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken  
in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten**

3. Hersteller

**HELLENIC CABLES S.A.  
Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building  
Mesogeion Ave. 2-4  
11527 Athen, Griechenland**

4. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit

**System 1+**

5. Diese Leistungserklärung betrifft ein Bauprodukt, das von der harmonisierten Norm **EN 13501-6** erfasst ist

6. Notifizierte Stelle - Nr.

**2728**

7. Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Brandverhalten	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Gefährliche Stoffe	<b>NPD</b>	

8. Die Leistung des in Nummer 1 genannten Produkts ist in Übereinstimmung mit der erklärten Leistung in Punkt 7.

Diese Leistungserklärung ist ausgestellt unter der allgemeinen Verantwortung des unter Punkt 3 genannten Herstellers.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

Athen, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Qualitätsleiter

  
Herr Constantinos Constantinou

## Greek version / Ελληνική έκδοση

### Δήλωση Απόδοσης Σύμφωνα με το Παράρτημα III του Κανονισμού (ΕΥ) αριθ. 305/2011

Αριθμός εγγράφου.

**0317002817**

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης τύπου προϊόντος

**N2XCH\_1007\_F02**

(Πολυπολικά καλώδια, Στρογγυλού αγωγού, Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Προτεινόμενη χρήση

**Καλώδια για γενικές εφαρμογές σε κατασκευές  
σε σχέση με τις απαιτήσεις στην επίδοση σε καύση**

3. Κατασκευαστής

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ Α.Ε.**

**Πύργος Αθηνών, Β' Κτίριο**

**11527 Αθήνα, Ελλάδα**

4. Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος

**System 1+**

5. Η δήλωση απόδοσης αφορά στο δομικό υλικό, το οποίο καλύπτεται από το εναρμονισμένο πρότυπο

**EN 13501-6**

6. Κοινοποιημένος οργανισμός

**2728**

7. Δηλωθείσα απόδοση

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Συμπεριφορά στην καύση	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Επικίνδυνα υλικά	<b>NPD</b>	

8. Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται στα σημεία 1 ανταποκρίνεται προς την απόδοση που δηλώθηκε στο σημείο 7.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 3.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Αθήνα, , 29.06.2017  
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ Α.Ε.  
Διευθυντής Ποιότητας

  
Κωνσταντίνος Κωνσταντίνου

## Romanian version / Versiunea română

### Declarație de Performanță În conformitate cu Anexa III a Regulamentului (UE) nr. 305/2011

Document nr. **0317002817**

1. Cod unic de identificare a produsului

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Utilizare

**Cabluri pentru aplicații generale în lucrări de construcții  
care sunt subiectul reglementărilor privind reacția la foc**

3. Producător

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athens, Greece**

4. Sistemul de evaluare și de verificare a constanței performanței

**System 1+**

5. Această Declarație de Performanță se referă la un produs pentru construcții aflat sub incidența standardului armonizat

**EN 13501-6**

6. Organismul notificat nr.

**2728**

7. Performanța declarată

Caracteristicile esențiale	Performanța	Standardul tehnic armonizat
Comportarea la foc	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Substanțe periculoase	<b>NPD</b>	

8. Performanța produsului menționat în Secțiunea 1 este în conformitate cu performanța declarată în Secțiunea 7.

Această Declarație de Performanță este emisă sub responsabilitățile generale din Secțiunea 3 : Producător

Semnat pentru și în numele producătorului de:

Athens, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Director de Calitate

  
DI Constantinos Constantinou

## Estonian version / Eestikeelne versioon

### Toimivusdeklaratsioon

Vastavalt Euroopa Liidu 3ndale Lisamäärusele nr.305/2011

Dokumendi nr. 0317002817

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Kasutus e

**Elektrikaablite paigalduse vastavus tuleohutusnõuetele  
ehituskonstruktsioonidel**

3. Tootja

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Ateena Torn, 2. Hoone**  
**Mesogeion avenüü 2-4**  
**11527 Ateena, Kreeka**

4. Taseme hindamine ja tulemuse verifikatsioon

**Tase 1+**

5. See toimivusdeklaratsioon kinnitab ehituskonstruktsiooni toodangu vastavust kooskõlastatud standarditele.

**EN 13501-6**

6. Teatise nr.

**2728**

7. Deklareeritud toimivus

Põhiomadused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
Tule käitumine	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Ohtlikud ained	<b>NPD</b>	

8. Mainitud toote toimivus 1. sektsioonis on vastavuses deklareeritud toimivusega 8. sektsioonis.

See toimivusdeklaratsioon on väljalastud üldise kohustusena tootja poolt, mainitud 3. sektsioonis.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Ateena, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Kvaliteedijuht

  
Allkiri. Constantinos Constantinou

## Maltese version / Verżjoni Maltija

### Dikjarazzjoni ta' Prestazzjoni Skont l-Annessi III tar-Regolament (EU) nru. 305/2011

Dokument-nru. **0317002817**

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Konsum

**Cables ghal użu ġeneriku fix-xoghol ta' kostruzzjoni  
huma suġġetti ghal reazzjonijiet għall-esiġenzi tal-protezzjoni tat-tifi tan-nar**

3. Manifattur

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athens, Greece**

4. Sistema ta' assessjar u verifikazzjoni tal-kostanza tal-prestazzjoni

**Sistema 1+**

5. Din id-dikjarazzjoni tirrigwarda prodott ta' kostruzzjoni msawwar fuq norma organizzata

**EN 13501-6**

6. Organu tan-Notifika nru.

**2728**

7. Il-Prestazzjoni ddikjarata

Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni	Standard tekniku organizzat
Imġiba f'każ ta' nirien	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Sustanzi perikolużi	<b>NPD</b>	

8. Il-prestazzjoni tal-prodott imsemmi f'Sezzjoni 1 qiegħda f'konformità mal-prestazzjoni ddikjarata f'Sezzjoni 7.

Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni taqa' taħt ir-responsabbiltajiet ġenerali mnizzla f'Sezzjoni 3. II-Manifattur.

Iffirmata għal u f'isem il-manifattur minn:

Athens, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Quality Manager / Maniġer tal-Kwalita

  
Is-Sur Constantinos Constantinou



## Latvian version / Latviešu valodas versija

### Ekspluatācijas Īpašību Deklarācija Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 305/2011 III pielikumu

Dokumenta Nr.

**0317002817**

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs

**N2XCH\_1007\_F02**

(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Izmantošana

**Vispārēja pielietojuma kabeļi būvdarbos,  
uz kuriem attiecas ugunsdrošības prasības**

3. Ražotājs

**HELLENIC CABLES S.A.**

**Atēnas tornis 2. ēka**

**Mesogeion gatve 2-4**

**11527 Aēnas, Grieķija**

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma

**System 1+**

5. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvizstrādājumu, kuram ir saskaņotais standarts

**EN 13501-6**

6. Paziņotās iestādes Nr.

**2728**

7. Deklarētās ekspluatācijas īpašības

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā specifikācija
Uzvedība uguns gadījumā	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Bīstamās vielas	<b>NPD</b>	

8. Pielikuma 1. punktā norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst 7. punktā norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs 3. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Atēnas, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Kvalitātes vadītājs

Constantinos Constantinou kungs

## Irish version / Leagan Gaeilge

### Dearbhú Feidhmíochta

*Maidir le hIarscríbhinn III de Rialachán (AE) uimh. 305/2011*

Uimh. 0317002817

1. Cód uathúil aitheantais an chineáil táirge

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Úsáid

**Cáblaí d'iarratais ghinearálta in obair thógála ag brath mar fhreagairt ar riachtanais dóiteáin**

3. Monaróir

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Túr na hAithne Dara Foirgneamh**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Aithin, an Ghréig**

4. Córas measúnaithe agus fíoraithe seasmhachta feidhmíochta

**Córas 1+**

5. Baineann an dearbhú feidhmíochta seo le táirge foirgníochta a chumhdaítear le caighdeán comhchuibhithe

**EN 13501-6**

6. Uimhir aitheantais an chomhlachta dá dtugtar fógra

**2728**

7. An fheidhmíocht dhearbhaithe

Saintréithe sár-riachtanacha	Feidhmíocht	Sonraíocht theicniúil chomhchuibhithe
Iompar dóiteáin	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Substaintí contúirteacha	<b>NCF</b>	

8. Tá feidhmíocht an táirge a shainaithnítear in alt 1 i gcomhréir leis an bhfeidhmíocht dhearbhaithe in alt 7.

Is faoi fhreagracht an mhonaróra a shainaithnítear in alt 3 amháin a eisítear an dearbhú feidhmíochta seo. Monaróir.

Arna shíniú le haghaidh an mhonaróra agus thar a cheann ag:

Aithin, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Bainisteoir Cáilíochta

  
An tUasal. Constantinos Constantinou

## Czech version / Česká verze

### Prohlášení o Vlastnostech Podle přílohy III nařízení (EU) č. 305/2011

Dokument - č.

**0317002817**

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku

**N2XCH\_1007\_F02**

(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Využití

**Kabely pro obecné aplikace ve stavebnictví  
práce podléhající požadavkům na reakci na oheň**

3. Výrobce

**HELLENIC CABLES S.A.**

**Athens Tower 2 Budova**

**Mesogeion Ave. 2-4**

**11527 Atheny, Řecko**

4. Systém hodnocení a ověřování stálosti výkonu

**System 1+**

5. Toto prohlášení o vlastnostech se týká stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma

**EN 13501-6**

6. Notifikační orgán Č.

**2728**

7. Prohlášený výkon

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
Chování při požáru	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Nebezpečné látky	<b>NPD</b>	

8. Výkon uvedeného produktu v oddíle 1 je v souladu s deklarovaným výkonem v kapitole 7.

Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na základě obecných povinností uvedených v části 3. Výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Athens, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Menežér Kvality

Pán Constantinos Constantinou

## Finnish version / Suomenkielinen versio

### Suoritustasoilmoitus

#### Asetuksen EU 305/2011 Liitteen III mukaisesti

Dokumentin numero

**0317002817**

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste

**N2XCH\_1007\_F02**

(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Käyttötarkoitus

**Yleisiin rakennustöihin käytettävät kaapelit, joihin sovelletaan paloteknisiä vaatimuksia**

3. Valmistaja

**HELLENIC CABLES S.A.**

**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**

**Mesogeion Ave. 2-4**

**11527 Ateena, Kreikka**

4. Suorituskyvyn pysyvyyden arviointi ja varmennusjärjestelmä

**System 1+**

5. Tämä suoritustasoilmoitus koskee rakennustuotetta, joka kuuluu yhdenmukaistetun standardin piiriin

**EN 13501-6**

6. Ilmoitetun laitoksen numero

**2728**

7. Ilmoitettu suoritustaso

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
Palotekninen käyttäytyminen	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Vaaralliset aineet	<b>NPD</b>	

8. Osassa 1 yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat kohdassa 7 ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu kohdassa 3 ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ateena, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Laatupäällikkö

  
Herra. Constantinos Constantinou

## Lithuanian version / Lietuviška Versija

### Eksploatacinių Savybių Deklaracija Pagal Annex III Reglamentavimą (ES) nr. 305/2011

Dokumento nr. **0317002817**

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Panaudojimas

**Kabeliai bendroms statybų konstrukcijoms  
pagal gaisro atvejo reikalavimus**

3. Gamintojas

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Atėnų Bokšto 2-asis pastatas**  
**Mesogeion pr. 2-4**  
**11527 Atėnai, Graikija**

4. Eksploatacinių Savybių atlikimo įvertinimo ir patikros sistema

**Sistema 1+**

5. Ši Eksploatacinių Savybių Deklaracija rūpinasi konstrukcijos produktais, kurie finansiškai padengti suderintais bei darniais standartais

**EN 13501-6**

6. Perspėjamosios dalies Nr.

**2728**

7. Deklaruotos eksploatacinės savybės

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Funkcionavimas gaisro atveju	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Kenksmingos medžiagos	<b>NPD</b>	

8. 1-ajame Skyriuje nurodytos produkto eksploatacinės savybės atitinka eksploatacinių savybių deklaraciją 7-ajame Skyriuje.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota pagal bendruosius įsipareigojimus, nurodytus 3-ajame Skyriuje. Gamintojas.

Pasirašyta gamintojo vardu:

Atėnai, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Kokybės Vadybininkas

P. Constantinos Constantinou

## Swedish version / Svensk version

### PrestandadeklARATION

*I enlighet med bilaga III i förordning (EU) nr. 305/2011*

Dokumentnummer

**0317002817**

1. Unik identifieringskod för produkttypen

**N2XCH\_1007\_F02**

(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Användning

**Kablar för generell användning i byggnads  
arbeten som är föremål för brandkrav**

3. Tillverkare

**HELLENIC CABLES S.A.**

**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**

**Mesogeion Ave. 2-4**

**11527 Athens, Greece**

4. System för bedömning och verifiering av prestandans beständighet

**System 1+**

5. Denna prestandadeklARATION berör en byggnadsprodukt som omfattas av den harmoniserade standarden

**EN 13501-6**

6. Nr. hos certifieringsorgan:

**2728**

7. Angiven Prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk standard
Beteende vid brand	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Farliga ämnen	<b>NPD</b>	

8. Prestandan på den produkt som refereras i Avsnitt 1 uppfyller den deklarerade prestandan i Avsnitt 7.

Denna prestandadeklARATION är utfärdad enligt det allmänna ansvar som anges i Avsnitt 3. Tillverkare.

Undertecknad för och i tillverkarens namn av:

Aten, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Kvalitetsansvarig



Mr. Constantinos Constantinou

## Croatian version / Hrvatska verzija

### Izjava O Izvedbi Prema Prilogu III Uredbe (EU) br. 305/2011

Dokument-br.

0317002817

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Upotreba

**Kabeli za opću upotrebu u građevinskim  
radovima koji su podložni protupožarnim zahtjevima**

3. Proizvođač

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athens, Greece**

4. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti izvedbe

**System 1+**

5. Ova Izjava o Izvedbi odnosi se na građevinski proizvod koji je obuhvaćen usklađenim standardom

**EN 13501-6**

6. Broj notifikacijskog tijela

**2728**

7. Proglašena Izvedba

Bitne značajke	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Ponašanje u požaru	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Opasne substance	<b>NPD</b>	

8. Izvedbe navedenog proizvoda u Odjeljku 1 u skladu su s deklariranom izvedbom u Odjeljku 7.

Ova izjava o izvedbi izdaje se pod općim obvezama navedenim u Odjeljku 3. Proizvođač.

Potpisano za i u ime proizvođača:

Atena, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Voditelj kvalitete



G. Constantinos Constantinou

## Slovak version / Slovenská verzia

### Vyhlásenie o Parametroch Podľa prílohy III k nariadeniu (EÚ) č. 305/2011

Dokument-číslo.

**0317002817**

1. Jedinečný identifikačný kód typu produktu

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Použitie

**Káble pre všeobecné použitie v stavebníckych  
prácach podliehajúce protipožiarnym požiadavkám.**

3. Výrobca

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athens, Greece**

4. Systém hodnotenia a overovania stálosti výkonu

**Systém 1+**

5. Toto vyhlásenie o parametroch sa týka stavebného produktu, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma

**EN 13501-6**

6. Notifikačný orgán č.

**2728**

7. Deklarované parametre

Základné charakteristiky	Parametre	Zosúladená technická norma
Správanie pri požiari	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Nebezpečné látky	<b>NPD</b>	

8. Účinnosť uvedeného výrobku v sekcii 1 je v súlade s deklarovaným výkonom v sekcii 7.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na základe všeobecných povinností uvedených v sekcii 3. Výrobca.

Podpísané pre a v mene výrobcu::

Atény, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Manažér kvality

  
Pán. Constantinos Constantinou



## Danish version / Dansk version

### Ydeevnedeklaration I henhold til bilag III i forordning (EU) nr. 305/2011

Dokument nr. **0317002817**

1. Varetypens unikke identifikationskode:

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Brug

**Kabler til generel brug i anlæg  
arbejde underlagt krav om reaktion på brand**

3. Fabrikant

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athen, Grækenland**

4. System for vurdering og verifikation af ydeevne

**System 1+**

5. Denne ydeevnedeklaration vedrører en byggevare, der er omfattet af den harmoniserede standard

**EN 13501-6**

6. Anmærkningsorgan nr.

**2728**

7. Ydeevnedeklaration

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
Brandadfærd	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Farlige stoffer	<b>NPD</b>	

8. Ydeevnen af det omtalte produkt i afsnit 1 er i overensstemmelse med den ydeevnedeklaration i afsnit 7.

Denne ydeevnedeklaration udstedes under de generelle ansvar, der er anført i afsnit 3. Fabrikant.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Athen, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Kvalitetschef



Hr. Constantinos Constantinou

## Polish version / Wersja polska

### Deklaracja właściwości użytkowych Zgodnie z załącznikiem III do Rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr dokumentu **0317002817**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Przeznaczenie

**Kable ogólnego zastosowania przy pracach  
budowlanych w odpowiedzi na przepisy przeciwpożarowe**

3. Producent

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Ateny, Grecja**

4. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

**System 1+**

5. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych dotyczy wyrobu budowlanego, który jest objęty zharmonizowaną normą

**EN 13501-6**

6. Treść informacji nr

**2728**

7. Deklarowana właściwość użytkowa

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Odporność na działanie ognia	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Substancje niebezpieczne	<b>NPD</b>	

8. Właściwości użytkowe produktu wskazanego w punkcie 7 są zgodne z zadeklarowanymi w punkcie 7.

Podmiot odpowiedzialny za wydanie niniejszej deklaracji właściwości użytkowych jest wskazany w punkcie 3. *Producent*.

W imieniu producenta podpisał:

Ateny, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Kierownik Jakości

  
Proszę pana. Constantinos Constantinou

## Portuguese version / Versão portuguesa

### Declaração de Desempenho

*De acordo com o Anexo III do Regulamento (UE) nº 305/2011*

Documento nº

**0317002817**

1. Código de identificação única do tipo de produto

**N2XCH\_1007\_F02**

(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Utilização

**Cabos para aplicações gerais em construção  
trabalhos sujeitos aos requisitos de reação a incêndios**

3. Fabricante

**HELLENIC CABLES S.A.**

**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**

**Mesogeion Ave. 2-4**

**11527 Athens, Greece**

4. Sistema de avaliação e verificação da constância do desempenho

**Sistema 1+**

5. A presente Declaração de Desempenho diz respeito a um produto de construção que se encontra abrangido pela norma harmonizada

**EN 13501-6**

6. Organismo de notificação nº

**2728**

7. Desempenho Declarado


Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Comportamento em caso de incêndio	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Substâncias perigosas	<b>NPD</b>	

8. O desempenho do referido produto na Secção 1 encontra-se em conformidade com o desempenho declarado na Secção 7.

A presente declaração de desempenho é emitida sob as responsabilidades gerais listadas na Secção 3. Fabricante.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Atenas, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Diretor da qualidade

  
Sr. Constantinos Constantinou

## Hungarian version / Magyar verzió

### Teljesítménynyilatkozat

#### Az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU Rendeletének III. Melléklete

Dokumentum szám

0317002817

1. Termék típusának egyedi azonosítója

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Használat

**Építkezési munkák során általánosságban  
használt kábelek a tűzzel szemben támasztott  
követelményeknek megfelelően**

3. Gyártó

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athén, Görögország**

4. A teljesítmény és ellenőrzés állandóságának rendszere

**1+ Rendszer**

5. Ez a Teljesítménynyilatkozat olyan építési termékre vonatkozik, amelyre a harmonizált szabvány vonatkozik

**EN 13501-6**

6. Bejelentő szerv száma

**2728**

7. Teljesítménynyilatkozat

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki szabvány
Tűzzel szembeni viselkedés	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Veszélyes anyagok	<b>NPD</b>	

8. Az 1. pontban említett termék teljesítménye megfelel a 7. szakaszban szereplő bejelentett teljesítménynek.

Ez a teljesítménynyilatkozat a Gyártó 3. Fejezetben felsorolt általános feladatok alapján került kiadásra.

A gyártó nevében aláírta:

Athén, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Minőségügyi vezető

  
Constantinos Constantinou

## Italian version / Versione italiana

### Dichiarazione di Prestazione Ai sensi dell'allegato del regolamento (UE) nr. 305/2011

Documento nr. **0317002817**

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Uso

**Cavi per applicazioni generali in lavori di costruzione soggetti a reazioni alle esigenze della protezione antincendio**

3. Costruttore

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Atene, Grecia**

4. Sistema di controllo e verifica della costanza della prestazione

**Sistema 1+**

5. La presente dichiarazione di prestazione riguarda un prodotto di costruzione oggetto di una norma armonizzata

**EN 13501-6**

6. Organo per la notifica nr.

**2728**

7. Prestazione dichiarata

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Norma tecnica armonizzata
Comportamento durante un incendio	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Sostanze pericolose	<b>NPD</b>	

8. La prestazione del prodotto riportato nella sezione 1 corrisponde alla prestazione dichiarata nella sezione 7.

La presente dichiarazione di prestazione viene messa ai sensi delle responsabilità generali elencate alla sezione 3. *Il costruttore.*

Firmato per e nel nome del costruttore da parte di:

Atene, in data 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Direttore assicurazione qualità



Sign. Constantinos Constantinou

## Slovenian version / Slovenska verzija

### Izjava o lastnostih V skladu z prilogo uredbe (EU) št. 305/2011

Dokument-št. **0317002817**

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Uporaba

**Kabli za splošno uporabo v gradbeništvu,  
za katere veljajo zahteve glede odziva na ogenj.**

3. Proizvajalec

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athens, Greece**

4. Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti

**Sistem 1+**

5. Ta izjava o lastnostih se nanaša na gradbeni proizvod za katerega velja harmoniziran standard

**EN 13501-6**

6. Identifikacijska št. organa

**2728**

7. Bistvene značilnosti

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
Reakcija na ogenj	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Nevarne snovi	<b>NPD</b>	

8. Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3. Proizvajalec.

Podpisano za in v imenu proizvajalca:

Athens, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Vodja kakovosti

  
G. Constantinos Constantinou

## Spanish version / Versión en español

### Declaración de Prestaciones Conforme al Anexo III del Reglamento (UE) 305/2011

Documento nº **0317002817**

1. Código de identificación única del producto tipo

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Uso

**Cables de aplicación general en trabajos de construcción  
sujetos a los requisitos de reacción al fuego**

3. Fabricante

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower, edificio 2**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Atenas, Grecia**

4. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones

**Sistema 1+**

5. La presente es una Declaración de Prestaciones sobre un producto de construcción cubierto por una norma armonizada.

**EN 13501-6**

6. N° organismo notificado

**2728**

7. Prestaciones Declaradas

Características esenciales	Prestaciones	Norma técnica armonizada
Reacción al fuego	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Sustancias peligrosas	<b>NPD</b>	

8. Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.  
Fabricante.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Atenas, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Gerente de Calidad



Don . Constantinos Constantinou

## Dutch version / Nederlandse versie

### Prestatieverklaring Volgens bijlage III van Verordening (EU) nr. 305/2011

Document-nr. **0317002817**

1. Unieke identificatiecode van het product type

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Gebruik

**Kabels voor algemene toepassingen in bouwwerkzaamheden  
onderworpen aan brandprestatievoorschriften**

3. Fabrikant

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2de gebouw**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athene, Griekenland**

4. Systeem voor de beoordeling en verificatie van prestatiebestendigheid  
**Systeem 1+**

5. Deze prestatieverklaring heeft betrekking op een bouwproduct dat onder de geharmoniseerde norm valt  
**EN 13501-6**

6. Meldingsinstantie Nr.

**2728**

7. Aangegeven prestatie

Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
Brandgedrag	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Gevaarlijke stoffen	<b>NPD</b>	

8. De prestaties van het in punt 1 omschreven product zijn conform de in punt 7 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de algemene verantwoordelijkheid van de in punt 3 vermelde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Athens, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Kwaliteitsmanager

  
Dhr. Constantinos Constantinou



## Bulgarian version / Версия на български

### Декларация за Експлоатационни Показатели В съответствие с Анекс III на Регламент 305/2011 г. на ЕС

Документ No

0317002817

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Употреба

Кабели за общо приложение в строителни дейности,  
отговарящи на противопожарните изисквания

3. Производител:

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Athens Tower 2<sup>nd</sup> Building**  
**Mesogeion Ave. 2-4**  
**11527 Athens, Greece**

4. Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели  
**System 1+**

5. Настоящата Декларация за експлоатационни показатели се отнася до продукт за строителството, който се подчинява на хармонизиран стандарт

**EN 13501-6**

6. Нотифициращ орган:

**2728**

7. Декларирани експлоатационни показатели

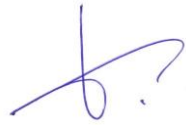
Съществени характеристики	Експлоатационни показател	Хармонизиран технически стандарт
Реакция на пожар	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Опасни субстанции	<b>NPD</b>	

8. Експлоатационните показатели на продукта, споменат в Глава 1, е в съгласие с декларираните експлоатационни показатели в Глава 7.

Тази декларация за експлоатационните показатели е издадена в съответствие с общите задължения, изброени в Глава 3 Производител

Подписано от и от името на производителя:

Атина, 29.06.2017  
**HELLENIC CABLES S.A.**  
Мениджър по качеството

  
Г-н Constantinos Constantinou

## French version/ Version française

### Déclaration des Performances Conformément à l'annexe III du Règlement (UE) n° 305/2011

Document n° 0317002817

1. Code d'identification unique du produit type:

**N2XCH\_1007\_F02**  
(Cu, 1kV, VDE 0276/627)

2. Usage

**Câbles pour applications générales dans les travaux  
de construction soumis à des exigences de réaction au feu**

3. Fabricant

**HELLENIC CABLES S.A.**  
**Tour d'Athènes 2<sup>ème</sup> Bâtiment**  
**Av. Mesogeion 2-4**  
**11527 Athènes, Grèce**

4. Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances  
**Système 1+**

5. Cette déclaration de performance concerne un produit de construction couvert par la norme harmonisée  
**EN 13501-6**

6. N° de l'organisme notifié

**2728**

7. Performances déclarées

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Comportement au feu	<b>B2ca-s2,d2</b>	<b>EN 50575:2014 + A1:2016</b>
Substances dangereuses	<b>NPD</b>	

8. Les performances du produit identifié au Point 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au Point 7.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au Point 3. Fabricant.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Athènes, 29.06.2017  
HELLENIC CABLES S.A.  
Responsable Qualité



M. Constantinos Constantinou